

**Zápisnica**  
**zo IV. (mimoriadneho) zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Košiciach,**  
**zo dňa 22. decembra 2022**

Prítomní: podľa prezenčných listín

Rokovanie Mestského zastupiteľstva v Košiciach otvoril a viedol primátor mesta Košice Ing. Jaroslav Polaček vo veľkej zasadačke v budove Magistrátu mesta Košice.

**Úvod rokovania**

- p. Polaček, primátor: Zaujmite miesta na rokovanie, prosím. Vážené poslankyne, vážení poslanci, vážení hostia, otváram štvrté zasadnutie Mestského zastupiteľstva, na ktorom vás všetkých vítam. V úvode mi dovoľte ospravedlniť zo zasadnutia mestského zastupiteľstva pani poslankyňu Ľubicu Blaškovičovou, Mareka Kandráča a Jozefa Karabina. Dovoľte mi, aby som tu na mestskom zastupiteľstve zároveň privítal Karla Hirmana, ministra hospodárstva Slovenskej republiky a zároveň Miloslava Durca, konateľa Valaliky Industrial Park s jeho sprievodom.  
Ak ste tak neurobili v úvode, prosím, prezentujete sa. Konštatujem, že bolo prezentovaných 36 poslancov, čo je nadpolovičná väčšina všetkých poslancov a sme teda uznášaniaschopní.

- - -

**Návrhová komisia**

- p. Polaček, primátor: Vážené poslankyne, vážení poslanci, program dnešného mimoriadneho zasadnutia ste dostali v pozvánke a teda vás poprosím, aby sme predtým ako budeme hlasovať o programe prešli ku časti menovať návrhovú komisiu. Nech sa páči. Pani poslankyňa Kovačevičová.
- p. Kovačevičová, poslankyňa MZ: Za starostov a nezávislých dávame do návrhovej komisie pána Jozefa Andrejčáka.
- p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Sú ďalšie návrhy? Zvládne to pán poslanec sám? Nech sa páči, pani poslankyňa.
- p. Kovačevičová, poslankyňa MZ: Nominujeme ešte jedného pána, Viliama Knapa. Takže budú dvaja.
- p. Polaček, primátor: Prosím, hlasujeme o návrhovej komisii a návrhom bol pán poslanec Andrejčák a pán poslanec Knap.

Hlasovanie č. 1 - za: 37, proti: 0, zdržali sa: 0

- p. Polaček, primátor: Tento návrh prijatý bol. Oznamujem, že na IV. zasadnutí mestského zastupiteľstva návrhová komisia bude pracovať v zložení: pán poslanec Andrejčák, pán poslanec Knap. Zároveň žiadam členov návrhovej komisie, aby zaujali svoje miesta vo vyhradenom druhom rade. Ostatným poslancom oznamujem, aby svoje návrhy k jednotlivým bodom programu rokovania predkladali písomne tejto návrhovej komisii po ústnej informácii prítomných poslancov.

---

**Overovatelia zápisnice:** Mgr. Peter Berinšter a doc. PhDr. Viliam Knap, PhD., MHA, MPH

---

## **K programu rokovania**

p. Polaček, primátor mesta: Vážené pani poslankyne, páni poslanci, pristúpme ešte k odhlasovaniu samotného programu. Otváram k programu rozpravu, ak náhodou nejaká je. Je to mimoriadne, dopĺňať nevieme body. V prípade, že je to všetko v poriadku, prosím, hlasujeme o programe tak, ako bol uvedený v pozvánke. Nech sa páči, prosím, hlasujte.

Hlasovanie č. 2 - za: 38, proti: 0, zdržali sa: 0

p. Polaček, primátor: Tento návrh alebo teda pozvánka a program boli schválené.

---

## **Bod č. 1**

### **Územný plán hospodársko-sídelnej aglomerácie Košice, Zmeny a doplnky č. 20/2022 - pokračovanie rokovania MZ o prerušenom bode**

p. Polaček, primátor: Vážené pani poslankyne, páni poslanci, dovoľte mi, aby som otvoril bod číslo jedna, kde predkladám materiál Pokračovanie rokovania mestského zastupiteľstva o prerušenom bode Územný plán hospodársko-sídelnej aglomerácie Košice, Zmeny a doplnky číslo 20/2022. Dovoľte mi v úvode, aby som vyzval pána ministra, ktorý požiadal o slovo. Verím, že s vašim súhlasom, aby sa vám prihovoril. Pán minister, nech sa páči, máte slovo.

p. Hirman, minister hospodárstva SR: Prijemné predsviatočné popoludnie. Ďakujem za možnosť vystúpiť pred mestským zastupiteľstvom svojho vlastného mesta. Vážení páni primátor, vážene vedenie mesta, milé poslankyne, vážení poslanci, milí Košičania, ako som povedal, ja tu nevystupujem len ako Minister hospodárstva Slovenskej republiky, ale ako Košičan, rodený Košičan vyše 50 rokov bývajúcí v Košiciach, takže o to je to pre mňa táto možnosť, o to je to väčšou ctou a súčasne pre mňa osobne a pre nás spoločne je to veľmi dôležitý okamih. To, ako som oblečený, svedčí alebo naznačuje, že to, čo idete schvaľovať a dúfam, že schválite tak, ako pred pár minútami poslanci národnej rady schválili rozpočet pre budúci rok a tým pádom môže naša krajina fungovať po 1. januári v stabilnom a predvídateľnom prostredí a bolo to teda svojim spôsobom historické hlasovanie, tak isto aj vy teraz budete hlasovať o veľmi dôležitej veci, ktorá sa ale netýka len budúceho roka, ale týka sa nášho mesta a nášho regiónu na niekoľko ďalších desaťročí. Nie je to nabubrelé, nie je to klišé, je to fakt. Zmena územného plánu, ktorá je pred vami, je základnou a nevyhnutnou podmienkou na to, aby sa v našom, prakticky meste, predmestí, v našom regióne, vybudovala jedna z kľúčových investícií pre nás všetkých, pre naše deti, pre naše vnúčatá, pre nás spoločne, ktorá bude ovplyvňovať život nasledujúcich generácií v tomto 21. storočí. To, že k nám prichádza automobilka Volvo, renomovaná automobilka, ktorá tu ide realizovať veľký projekt. To nebude montážna dielňa, to bude komplexná automobilka. Komplexná automobilka dvadsiateho prvého storočia, s ktorou príde veľmi veľa ďalších subdodávateľov, dá nám všetkým a do nášho regiónu zásadný impulz ďalšieho rozvoja. A to, že dnes schválite,

dúfam teda a vás prosím o schválenie tohto územného plánu, je nevyhnutnou podmienkou na to, aby tá automobilka aj skutočne prišla. My ju ešte tu nemáme definitívne. My spoločne musíme splniť niekoľko základných, zásadných bodov, míľnikov, ktoré musíme mať splnené v nasledujúcich týždňoch doslova do písmena, respektíve v prvých dvoch - troch mesiacoch budúceho roka, aby sme Volvo takpovediac ukotvili u nás vo Valalikoch, respektíve v Košiciach, u nás na východnom Slovensku, v našom Košickom kraji. Takže toto vaše hlasovanie raz bude určite súčasťou histórie. Súčasne treba povedať, že to, čo budete hlasovať sa týka aj ďalšej obrovskej, už niekoľko desaťročí tu fungujúcej fabriky U. S. Steel-u, kde sa završuje proces, týmto hlasovaním, jej transformácie, teda pripraviť transformácie na opäť modernú fabriku dvadsiateho prvého storočia, moderné železiarne, ktoré budú založené na úplne nových technológiách a čo umožní, aby táto fabrika naďalej v našom regióne pôsobila, zamestnávala ľudí, ale už úplne v inom, na inej úrovni, úplne proste iný technologicky, ekologicky, inak. A čo je symbolické, obidva tieto projekty, ktoré už sme začali realizovať, teda prvé práce v industriálnom parku Valaliky a to, čo pripravuje U. S. Steel, majú symbiózu, pretože tie naše práce už teraz napomáhajú, štartujú proces ekologizácie. Paradoxne je to tak, ale je to zaujímavá, ale je to skutočnosť ekologizácie U. S. Steel-u. Takže tieto 2 projekty už teraz tvoria nejaký celok. Takže ďakujem pekne ešte raz za možnosť vystúpiť. Poprosím vás o odhlasovanie týchto zmien územného plánu, ktoré, hovorím, sú zásadné pre nás, pre naše mesto a naše okolie, nie na nasledujúci rok ale na nasledujúce desaťročia a súčasne mi dovoľte na záver vám všetkým, vašim rodinám, blízkym, nám spoločne, nám Košičanom popriať pokojné a krásne Vianoce, aj keď budú podľa všetko bez snehu a nám všetkým spoločne úspešný, pokojný budúci rok plný zdravia a ako ja hovorím, aj veľa energie. Ďakujem vám veľmi pekne za pozornosť a teším sa aj na budúcu ešte spoluprácu, ale s mnohými z vás sa poznám aj osobne, takže hovorím, ja som Košičan. Ste moji poslanci, moje poslankyne, takže určite budeme žiť spolu nasledujúce roky bez ohľadu na to, či budem minister alebo nebudem minister. Ďakujem ešte raz, všetko dobre.

- p. Polaček, primátor: Pán minister, veľmi pekne ďakujeme aj za čas, ktorý ste si urobili, aj za pomoc, ktorá súvisí so všetkými našimi investičnými zmluvami ale aj Geotermom, pretože pred týždňom sme mali spoločnú prezentáciu, kedy pán minister tiež prikladá k tomuto dielu, aby sme ho úspešne v najbližšom období a to obdobie sa prelína, či U. S. Steel, či Geoterm, či samotné Valaliky alebo industriálny park, v jednom čase, v jednom momente by sa mali projekty postupne spojiť. S Valalikami nás spája investičná zmluva. S U. S. Steel-om nás spája memorandum, čiže to sú naše záväzky, ktoré sme, na ktorých sme dlhodobo robili, tým pádom vlastne aj v istej časti ukončujeme časť týchto procesov. Rozprava je otvorená, nech sa páči, ak sú otázky do rozpravy, máte slovo. Pán poslanec Špak, nech sa páči.
- p. Špak, poslanec MZ: Ďakujem. Dobrý deň vážené kolegyne, kolegovia, pán minister, pán Polaček, pán primátor, za komisiu dopravy a výstavby máme odhlasované aj čerstvé materiály, ktoré sme dostali včera doplnené od úradov patričných, takže hlasovali sme per rollam a komisia dopravy a výstavby odporúča daný materiál prerokovať a schváliť. Ďakujem.
- p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne, pán poslanec. Pán námestník, nech sa páči.
- p. Gibóda, námestník primátora mesta: Ďakujeme veľmi pekne, pán primátor, kolegovia, kolegyne poslankyne, kolegovia poslanci, dnes vám bol zaslaný prostredníctvom

referátu riadenia samosprávnych orgánov návrh na doplnenie, respektíve pozmeňujúci návrh k bodu číslo 1 Územný plán hospodársko-sídelskej aglomerácie Košice, Zmeny a doplnky číslo 20/2022. Zdôvodnenie tohto pozmeňujúceho návrhu. Návrh zmeny VZN číslo 39 bol v zmysle zákona o obecnom zriadení zverejnený na pripomienkovanie 15 dní pred plánovaným zasadnutím Mestského zastupiteľstva v Košiciach a to 30. 11. 2022, následne však bolo ešte potrebné vykonať drobné úpravy najmä na základe pripomienok zo strany okresného úradu a tiež úpravu formálnych chýb, aby okresný úrad mohol konštatovať súlad územnoplánovacej dokumentácie s príslušnými právnymi predpismi v zmysle § 25 stavebného zákona. Požadované úpravy boli teda vykonané a Okresný úrad Košice, odbor výstavby a bytovej politiky, oddelenie územného plánovania svojím stanoviskom zo dňa 20. 12. 2022 odsúhlasil už upravenú verziu návrhu územnoplánovacej dokumentácie. Upravená verzia, ktorá bola odsúhlasená okresným úradom sa teda líši od tej, ktorá bola zverejnená v zmysle § 6 ods. 3 zákona 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení, aby mohlo Mestské zastupiteľstvo v Košiciach schváliť predložený návrh, je potrebné ho z dôvodu zákonnosti upraviť tak, aby bol zhodný s návrhom odsúhlaseným okresným úradom. Zdôvodnenie k jednotlivým bodom vám bolo zaslané e-mailom a návrh zmeny teda znie: návrh zmien a doplnkov číslo 20/2022 územného plánu hospodársko-sídelskej aglomerácie Košice, ktorý bol podľa § 6 ods. 3 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení zverejní na pripomienkovanie na úradnej tabuli mesta Košice dňa 30. 11. 2022 sa mení nasledovne: 1) na výkrese číslo 3a pri zmene číslo 189 sa opravuje formálna chyba zobrazovania tak, aby sa roky, ktoré sa nemenia, nezobrazovali na záložke, redukcia červenej pásikavej plochy len na plochu, ktorá nahrádza pôvodnú komunikáciu, 2) na výkrese číslo 5c pri zmene číslo 187 sa vypúšťa návrh trasy teplovodného potrubia z Kositu do Valaliky Industrial Parku, 3) na výkrese číslo 6a pri zmene 189 sa opravuje formálna chyba, dopĺňa sa krátky úsek podzemného elektrického vedenia, 4) na výkrese číslo 7b pri zmene číslo 192 sa vypúšťa trasa autobusu, trolejbusu, 5) na výkrese číslo 7d pri zmene číslo 193 bola navrhovaná trasa MHD ukončená obratiskom, 6) textová časť sa upravuje nasledovne, v tabuľke 27.2 sa vypúšťa funkcia 4 plochy a budovy motoristického športu, pri zmene číslo 189 sa upustilo od navrhovanej redukcie celkovej regulácie, vypustilo sa navrhované vypustenie tabuľky a podobnejšej funkčnej a priestorovej regulácie. Navrhované zmeny v lokalite Girbeš, zmena číslo 189 sa týkajú už len úpravy trasovania komunikácie, doplnenie trasy MHD na nej a úpravu niektorých regulatívov technickej infraštruktúry v lokalite a najmä zásobovanie elektrickou energiou a vypustenia niektorých lokálnych regulatívov, ktoré sú už definované vo všeobecnej časti, záväznej časti ÚPN HSA Košice platnej pre celé mesto. V zmysle uvedených zmien sa dokumentácia, ktorej prílohou tohto návrhu zmien a doplnkov číslo 20/2022 územného plánu hospodársko-sídelskej aglomerácie Košice nahrádza dokumentáciou, ktorá je prílohou tohto pozmeňujúceho návrhu. Návrh aj s prílohou bol predložený návrhovej komisii. Ďakujem.

- p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Ihnát. Prosím, nebuďme osobný.
- p. Ihnát, poslanec MZ: Áno, ďakujem veľmi pekne. Ja len pána Špaka chcem vyzvať, aby posielal na tie maily, o ktorých vie a potom môžeme hovoriť o nejakom per rollam. Nedostal som, jednoducho, nemohol som hlasovať. Ďakujem veľmi pekne.
- p. Polaček, primátor: Ďakujem. Pán poslanec Djordjevič faktická na pána poslanca Ihnáta.

p. Djordjevič, poslanec MZ: *Faktická poznámka*. Ďakujem pekne, pán primátor, nielen v tejto súvislosti komunikácie komisie dopravy a výstavby, ale celkovo. Bol by som rád, som piaty rok poslanec mesta Košice, opakujem, niekoľkokrát demokraticky zvolený a nechodia mi tiež maily na kultúrne, spoločenské akcie.

p. Polaček, primátor: Dobre.

p. Djordjevič, poslanec MZ: Ja viem, že tu máme pána ministra. Sa za nás trochu hanbíte, pán primátor. Ja viem, ale je si to treba povedať. Piaty rok nevie niektoré oddelenia naše mailové schránky...

p. Polaček, primátor: Pán poslanec, nesúvisí to s týmto bodom.

p. Djordjevič, poslanec MZ: Hej, hej, tak dajte si to prosím dokopy, ďakujem.

p. Polaček, primátor: Uzavríme túto časť. Pán poslanec Karaffa, nech sa páči, faktická. Pardon, procedurálny návrh.

p. Karaffa, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Mám procedurálny návrh na ukončenie rozpravy, aby sme prešli už priamo k hlasovaniu.

p. Polaček, primátor: Nech sa páči, hlasujme, ešte dobehne jedna faktická.

Hlasovanie č. 3 - za: 36, proti: 1, zdržali sa: 0

p. Polaček, primátor: Teda rozprava je ukončená. Pán poslanec Špak máte ešte faktickú na pána poslanca Ihnáta.

p. Špak, poslanec MZ: Ja myslím, že sme väčšina ukázali, že to nechceme ďalej počúvať, takže nebudem sa vyjadrovať.

p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Rozprava je uzavretá, poprosím návrhovú komisiu o návrh na uznesenie, najprv pozmeňovací návrh.

p. Andrejčák, poslanec MZ a člen návrhovej komisie: Návrhová komisia obdržala pozmeňujúci návrh od pána námestníka Gibódu v znení: „Mestské zastupiteľstvo schvaľuje Zmeny a doplnky číslo 20/2022 Územného plánu hospodársko-sídelnej aglomerácie Košice podľa predloženého návrhu pod bodmi 1 až 6.“ Ďakujem pekne.

p. Polaček, primátor: Nech sa páči, hlasujte za pozmeňujúci návrh.

Hlasovanie č. 4 - za: 38, proti: 0, zdržali sa: 0

p. Polaček, primátor: Pozmeňujúci návrh bol prijatý a teraz hlavný návrh, pôvodný.

p. Andrejčák, poslanec MZ a člen návrhovej komisie: Pôvodný návrh na uznesenie: „Mestské zastupiteľstvo v Košiciach podľa príslušných ustanovení a) berie na vedomie 1) informáciu o postupe obstarávania a prerokovania návrhu územnoplánovacej dokumentácie územný plán hospodársko-sídelnej aglomerácie Košice, zmeny a doplnky číslo 20/2022, podľa predloženého návrhu body 2 a 3, b) schvaľuje bod 1 návrh

územnoplánovacej dokumentácie podľa predloženého návrhu, bod 2 doplnok ku všeobecne záväznému nariadeniu mesta Košice číslo 39/1998 podľa predloženého návrhu, c) žiada primátora mesta Košice zabezpečiť prostredníctvom odborne spôsobilej osoby pre obstarávanie predmetnej územnoplánovacej dokumentácie podľa predloženého návrhu so schválenými zmenami z predošlého hlasovania.“

- p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Nakoľko ide o schválenie všeobecne záväzného nariadenia, je potrebná trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov. Nech sa páči. Hlasujte.

Hlasovanie č. 5 - za: 38, proti: 0, zdržali sa: 0

- p. Polaček, primátor: Tento návrh na všeobecne záväzné nariadenie je prijatý. Ďakujem pekne. Veľký potlesk pre vás. Vážené pani poslankyne, páni poslanci, dovoľte mi vyhlásiť päťminútovú prestávku, odprevadím pána ministra a budeme pokračovať 13:05.

- - - prestávka - - -

- p. Polaček, primátor: Dajme ešte jeden gong, keď náhodou niekto je vonku. Vážené pani poslankyne, páni poslanci, prosím, prezentujte sa, ak ste tak neurobili doteraz. Budeme pokračovať. Prezentovaných je 31 poslancov, môžeme pokračovať.

- - -

## **Bod č. 2**

### **Návrh zmien Všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice č. 131 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Košice**

- p. Polaček, primátor: Vážené pani poslankyne, páni poslanci, dovoľte, aby som otvoril bod číslo 2, kde predkladáme materiál Návrh zmien Všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice číslo 131 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Košice. Pani poslankyne, poslanci, keď som si prehral zastupiteľstvo, kde sme prejednávali tento bod, uvedomili sme si, že niektoré drobné informácie nám unikli a neboli povedané. Čiže dovoľte, aby som, asi sa nebudem vracieť k tomu, čo už bolo povedané, ale možnože to, čo istým spôsobom neodznalo na samotnom rokovaní. Možno by som sa chcel vrátiť k sumám a vysvetliť si vlastne, ako finančne a aké dopady samotné návrhy budú mať na samotnú službu, ktorú ponúkame alebo poskytujeme občanom mesta. Dnes platí, že predpis, ktorý mesto Košice vyrubuje občanom mesta Košice je na úrovni 10.800.000 Eur. Samotná služba nás už dnes stojí 12,6 milióna Eur. Teda rozdiel je tam približne na úrovni dvoch miliónov Eur. Tým, že musíme službu rozšíriť o biologicky rozložiteľné kuchynské odpady a zároveň musíme akceptovať aj inflačnú doložku, tak po novom nás náklad bude stáť 17.400.000 Eur, teda približne o 7 mil. Eur viac. Návrh, ktorý sme – pardon, 5 miliónov viac, z 12,6 na 17,4. Návrh, ktorý naši odborní pracovníci pripravili a predniesli bol na úrovni 16.400.000 Eur, teda o 1 mil. Eur menej ako náklad na odpad, predpokladáme, bude. To znamená, tá suma, aby som to zjednodušil, ktorá predtým bola 36,86 Eur na jednu osobu, bavme sa o tejto sume, je taká korešpondenčná, tej rozumieme najviac, bola nastavená na sumu 59,86, pričom už pri tejto sume výdaj oproti príjmu je vyšší o 1 mil. Eur. Na tom ostatnom mestskom zastupiteľstve prišiel pozmeňujúci návrh, ktorý sme pravdepodobne neodkonzultovali úplne dobre a ten pozmeňujúci návrh hovorí, že na

rok 2023 suma nebude 59 Eur 86 centov, ale 49,275 teda o 10 Eur menej. Pri sume 49 Eur mesto Košice bude mať predpis na úrovni 13.700.000 Eur, čo stále znamená, že výpadok bude vyšší o viac ako 4 mil. Eur. Ten návrh, ktorý v tomto pozmeňujúcom návrhu je, tá suma 49,275 je navýšením o 28 %, mesačným vyjadrením sú to 4 Eur 11 spoločne. Mesačný poplatok 4 Eur 11, keď vydelíme dvanástimi a teda celková ročná suma z 36,86 by sa zvýšila na 49,275. Opakujem, je to navýšenie o 28 percent s výpadkom medzi výdajom a príjmom na úrovni viac ako 4 mil. Eur. Ten pozmeňujúci návrh zároveň spomínal to, že od roku 2024 by cena sa dostala na úroveň 59 Eur 86 centov, čo teda stále hovoríme o výpadku 1 mil. Eur, ale zároveň si treba uvedomiť, že inflácia opäť pôjde hore a teda tá inflačná doložka sa objaví, aj v tej cena v roku 24 a bude určite vyššia. O tom bol vlastne pozmeňujúci návrh. Bola tu totiž to polemika a preto to hovorím, že o koľko vlastne percent sa zvyšuje a som si až následne uvedomil, že to nebolo dostatočne dobre odkomunikované. Teda z 36 Eur 36 centov je to návrh na 49,275, čo je 28 %. Zároveň v pléne na ostatnom mestskom zastupiteľstve zaznel aj hlas, najmä cez skrz pani poslankyňu Slivenskú, ktorá spomínala a všetci tomu rozumiem aj chápeme, že prirodzene žijú okolo nás ľudia, rodiny, osoby, ktoré jednoducho nie sú síce v hmotnej núdzi, teda neplatia na nich iné pravidlá, ktoré zákon nastavuje, ale na druhej strane sme tu spomínali výrazy pracujúca chudoba a podobne. Sú ľudia, ktorí naozaj majú problém. Vtedy ma tiež nenapadlo argumentovať tým, že takýto stav my poznáme a každoročne udeľujeme rôzne výnimky na základe zákona, ktorý umožňuje v prípade, že zákon je príliš tvrdý alebo do tvrdosti zákona zasiahnuť a vydať rozhodnutie, kedy vieme znížiť alebo úplne zrušiť poplatkovú povinnosť občanovi. Preto vlastne sme vypracovali medzitým aj v spolupráci s pani poslankyňou návrh, ktorý principiálne vlastne zavádza pravidlo, aby v tejto výnimke, ktorá sa robí ročne a neviem do 10 ľudí, viac toho nie je ročne, aby sa nastavili nejaké pravidlá, ktoré sa cez sociálnu komisiu doladia, v rámci interného pokynu mesta Košice by sme zároveň vedeli na základe pravidiel, výšky príjmu týchto ľudí povedať, že to sú tí, ktorým môžeme pomôcť tým, že aj túto sadzbu znížime alebo úplne ich poplatkovej povinnosti zbavíme. Čiže toto sú vlastne zmeny, ktoré sme pre vás pripravili. Otváram rozpravu a nech sa páči. Pýtajte sa. Pán poslanec Karaffa.

- p. Karaffa, poslanec MZ: Ďakujem pekne za slovo. Ja by som skutočne v tejto chvíli chcel apelovať na kolegov poslancov, aby zvažili to, akým spôsobom budú hlasovať. Diskusia je otvorená. V Banskej Bystrici schválili zvýšenie poplatku za odpad na sumu 47 Eur 45 centov. V Poprade zvýšili poplatok za odpad na vyše 30 Eur, myslím, že nejakých 34 alebo možno 36 Eur, neviem teraz presne z hlavy. V Michalovciach zvýšili poplatok za odpad, zvýšili aj miestne dane a podobne v Prešove 29. decembra majú plánované mestské zastupiteľstvo, kde tiež budú rozhodovať o zvýšení poplatku. Tá situácia nie je dobrá nielen v Košiciach, ale aj v ostatných mestách a celosvetovo, keď sledujete aj zahraničné médiá. Sú problémy aj v iných krajinách a nielen v Európe. Tie všetky dôsledky krízy, vojna na Ukrajine, proste nás to dobieha. Ja rozumiem tomu, že je tu skupina ľudí, ktorá má s tým veľký problém a práve preto tu prišiel aj tento návrh, aby sme to dokázali nejakým spôsobom im tento, tú tvrdosť zákona kompenzovať. Ale skutočne, ak neschválime nič a zostane to na tejto úrovni, ktorá tu je dnes, tak budeme mať veľmi veľký výpadok v rozpočte a ja toto nepovažujem za zodpovedné aj napriek tomu, že možno niekde moja tvár bude visieť a bude možno preškrtnutá. Ja to proste ako poslanec mestského zastupiteľstva v druhom najväčšom meste nepovažujem za zodpovedné. Ten návrh, ktorý tu máme dnes, tak ten hovorí o navýšení o jedno euro na mesiac, čo nie až taká veľká suma a ak to ešte k tomu vieme zarátať aj tie kompenzácie, že vieme v jednotlivých prípadoch pomôcť, tak si myslím, že toto môže

byť tým dobrým kompromisným návrhom. A preto prosím skutočne o podporu. Ani pre mňa, ani pre kolegov, ktorí za to už hlasovali minulý týždeň a ani pre vedenie mesta to nie jednoduché riešenie, respektíve jednoduchý návrh, pretože samotný návrh nejakým spôsobom tým ľuďom berie tie peniaze a vždy, ak by bolo možné nájsť iným spôsobom toľko miliónov Eur, ja si myslím, že každý primátor a každý štatutár a každý politik by našiel to iné riešenie. Ale ani predajom nehnuteľností, ani zvýšením nájomov nevieme do mesta získať toľko peňazí, toľko miliónov Eur. Čiže ja vás žiadam, aby ste to zvážili. Ďakujem.

p. Polaček, primátor: Pán poslanec Krcho, faktická.

p. Krcho, poslanec MZ: *Faktická poznámka*. Ďakujem pekne. Ja by som poprosil, ten pozmeňujúci návrh tuná neodznel, ani kto ho predkladá, len sa o ňom rozpráva. Ešte keď idem v zmysle pozvánky, nebol tam, že pozmeňujúci. Viem, že na predchádzajúcom sme o tom bavili sa, ale ešte nikto nepredostrel ten pozmeňujúci návrh k pôvodnému návrhu uznesenia, ktorý bol. Čiže by som poprosil navrhovateľa, aby ho prečítal predtým, ako budeme hlasovať. A druhá otázka je. Mňa by zaujímalo, píše sa tam, zároveň hľadať externé zdroje financovania. Na poslednom zastupiteľstve som sa pýtal, či je možné externe nejakým spôsobom tieto náklady zvýšené úverovať. Aké sú to externé zdroje? 4 mil. zhruba to vychádza, budeme cez úver a môžeme aj sedem? Čiže vysvetlenie keby sa dalo. Ďakujem.

p. Polaček, primátor: V prípade, že schválime tento kompromisný návrh, tak ten výpadok, ako som spomínal, bude na úrovni okolo štyroch miliónov Eur. Už teraz vieme po zapracovaní zmien, ktoré sme pred týždňom schválili a zároveň aj schválením úveru na športovisko na Želiarskej vieme, že ten výpadok alebo schodok v rozpočte tak, ako ho máme v tejto chvíli nakreslený. Samozrejme tie korekcie sa ešte budú robiť. Je na úrovni niekde 7,5 milióna Eur. K týmto 7,5 milióna Eur týchto 4, ktoré bude výpadok. Čiže sa nachádzame niekde na úrovni 11,5 - 11 mil. Eur, Tento schodok bude treba vyriešiť. My sme na tom ostatnom zastupiteľstve, som vám aj urobil prezentáciu, kde sú projekty, ktoré na jednej strane majú už svoje financovanie, ale jednoducho buď zdraželi v rámci času alebo tam prišli rôzne zmeny. Čiže my aj tak tento výpadok, hovoríme o sume v tom čase, pred týždňom 7,5 milióna Eur, lebo dva a pol už bolo schválené z tých desiatich. Hovoríme o projektoch, ktoré tam boli vymenované. Asi ten najväčší schodok, najväčší problém je Slanecká cesta 3,87 milióna Eur, fontána a podobne. Kde máme financovanie a asi každý chápe, že škoda prísť o externé zdroje a nejakým spôsobom nedobehnúť tie chýbajúce peniaze. Čiže tam nastavujeme to tak, že budeme, predstúpime pred vás a budeme vás žiadať o schválenie úveru. Tým, že nám chýbajú 4 milióny Eur, určite nie my ešte vyškrtáme, určite to bude drastické škrtanie, ale nemyslím si, podľa toho, ako sme to nastavovali, že dokážeme vyškrtáť toľko peňazí. A teda bude rozpočet schodkový a budeme musieť ho nejakým spôsobom nahradiť externými zdrojmi. V tomto prípade je to úver, pretože štát nepredpokladá po konzultáciách, ktoré máme, že by dával ďalšie úvery samosprávam. Ešte som zabudol, keď už mám slovo, jednu vec. Takisto tu prebehla pred týždňom diskusia ohľadom, nazvali sme to alebo nazývali ste to inflačnú doložku do všeobecne záväzného nariadenia, My sme oslovili Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky a z jeho stanoviska citujem: „Zákon o miestnych daniach neupravuje a ani nesplnomocňuje správcu dane na použitie inflačnej doložky, a preto je ich zavedenie a použitie na miestne dane a poplatky je v rozpore so zákonom o miestnych daniach.“ Čiže túto tému teda keď vieme uzavrieť, sa k nej už nevracajme. A s faktickými je tu ešte pán poslanec

Ténaí a pán poslanec Vrchota. Nech sa páči.

p. Ténaí, poslanec MZ: *Faktická poznámka*. Vážený pán primátor, kolegyne, kolegovia, sedeli sme tu pred nejakým časom a viacerí z vás si fotili zber, preprava a zneškodnenie odpadu, takú tu, také tie grafy zelené a červené, kde bolo povedané, že tento rok nás bude stáť 12,3 z toho 10,8 sa vyberie ako platba na osobu a 1,5 milióna potrebujeme už teraz dotovať. Na rok 2023 sa predpokladá 17 mil.. To znamená, teraz aktuálne vyberáme 10,8 a potrebujeme vybrať 17 miliónov, to je nárast 60%. Prišiel kompromisný návrh, kde budeme takisto dotovať poplatky a to, čo tu aj povedal pán kolega Karaffa, skutočne tých 37, necelých 37 Eur na 49 skoro 50 Eur, je jedno euro na mesiac. Čiže myslím si, že bolo by za zváženie to, aby sme nevytvárali ďalší schodok v meste, zahlasovať za. Ďakujem.

p. Polaček, primátor: Pán poslanec Vrchota, nech sa páči.

p. Vrchota, poslanec MZ: *Faktická poznámka*. Ďakujem veľmi pekne. Dobrý deň pán primátor. Dobrý deň kolegovia. Ja sa chcem opýtať, teda že, aby som tomu správne rozumel: 4 mil. bude aj výška úveru, ktorým budeme financovať ten rozdiel?

p. Polaček, primátor: Nemyslím si, že to bude ten. Takto úver na tie investičné veci, ten sa nebudeme. Schodok je 4 mil.. Nemyslím si, že to budú 4 mil., lebo proste budeme škrtat', škrtat', škrtat', škrtat', ale nedokážeme u toho všetkého, čo sme urobili nájsť 4 mil.. Možno sa nájde jeden a pol milióna, možno dva a pol nájdeme, čiže nejaký rozdiel nám ostane. Zároveň je tu ešte taká možnosť, že škrtáme služby v Kosite. My sme urobili analýzu, pán riaditeľ bol aj včera to odkomunikovať na Kosite, kde z tých súčasných 12,6 milióna Eur sme si to rozdelili na povinné služby a služby, ktoré robíme istým spôsobom vo verejnom záujme, aby bol poriadok, aby bola čistota. Približne z tých 12,6 teda rozprávame o roku 22, aby bolo jasné, nie o tej 17 miliónovej sume. Čiže, samozrejme, sa to násobí. Je 10,6 mil. suma, s ktorou nedokážeme urobiť nič, lebo to musíme zaplatiť a službu objednať v zmysle zákona. My dnes robíme nadštandard pre Košičanov v sume dvoch miliónov Eur. Je to čistenie nádob, je to ručné čistenie stojísk kontajnerov, je to zber nadrozmerného odpadu, teda tie veľkokapacitné kontajnery, sú to záhrady, celoročné upratovanie a podobne. Čiže rôzne veľkokapacitné kontajnery, rôzne dočist'ovacie služby a čistota. Čiže vieme aj tu, lebo aj taká otázka tu tiež padla, škrtnúť niektoré služby, ktoré si ako keby objednáваме navyše. Ale aj dnes si treba povedať, že vidíme, že nie je vždycky všetko dostatočne urobené, že nie sme šťastní ani nadšení, lebo ľudia ten odpad proste produkujú a nedohádame sa pravdy, že či bolo vyčistené ráno o ôsmej a už o deviatej tam niekto niečo nahádzal. Proste ten kolobeh života je takýto. Takže na úkor čistoty a kvality, ak odrežeme služby nepovinné v zmysle zákona, tak vieme ušetriť sumu 2 mil. Eur. Takže to je ďalšia cesta. Ak nedokážeme nájsť zdroje. Pán poslanec Špak a pán poslanec Vrchota. Nech sa páči, faktická.

p. Špak, poslanec MZ: *Faktická poznámka*. Ďakujem za slovo. Mňa len zaujalo, ten výraz, že máte pripravenú analýzu. Dneska sme mali tiež debatu aj v rámci klubu, aj pán poslanec Krcho doniesol zaujímavé čísla 19 a 21 a 22 porovnanie cien atď. v tých zmluvách a doplnkov ku zmluvám. Tak ak taká analýza existuje, tak vás poprosím, poslať ju poslancom. Ďakujem.

p. Polaček, primátor: Takže pán poslanec Vrchota a pán riaditeľ ešte vysvetlí jednu vec.

p. Vrchota, poslanec MZ: *Faktická poznámka*. Ďakujem veľmi pekne. No možno z tých, z tej dvojmiliónovej úspory by bolo možno vhodné škrtnúť polovicu, lebo niekedy tie výkony sú naozaj polovičné. Ďakujem pekne.

p. Poláček, primátor: Pán poslanec. Pán riaditeľ, nech sa páči.

p. Čop, riaditeľ magistrátu: Ak sa bavíme o cenách, ktoré sú v rámci zmlúv a ktoré sú zverejňované, tak to tam sa jedná vlastne o ceny regulované, ktoré vlastne určuje Košický samosprávny kraj. Áno, čiže tie zmeny, ktoré sa týkali práve týchto dodatkov, tak tie sú vlastne dodatkové na základe zmeny regulovaných cien.

p. Poláček, primátor: Pán poslanec Karaffa.

p. Karaffa, poslanec MZ: Ďakujem veľmi pekne za slovo, čiže tá nemilá úloha zasa pripadla mne, keďže sa ostatní k tomu nemajú a v zásade ja som ten pozmeňovák už predkladal na ostatnom rokovaní zastupiteľstva. Skôr než prečítam jeden aj druhý návrh na uznesenie bez ohľadu na to, ako to dopadne a ak to dopadne tak, že nebude schválené nič. Ja len pevne verím, že tí kolegovia, ktorí dnes za to nezahlasujú, nebudú potom vypisovať na internete a nebudú sa fotiť a nebudú sa sťažovať na to, aký problém je tu s odpadom, ako služby v Košiciach nefungujú, pretože bude to aj ich maslo a nejaká vizitka. V zásadne, v súvislosti s tým hlasovaním, čiže len o takú možno jednu vec by som chcel poprosiť. Ak už nechcete to podporiť, tak aspoň nekritizujete tých, ktorí za to dvihnú ruku, respektíve nekritizujte potom tú kvalitu služieb, alebo vyššia nebude, bude nižšia a bude to horšie a to vieme všetci. A padol tu ešte jeden taký, taká informácia alebo taká šuška, ktorá sa tu opakovala aj minule a som to zachytil aj na internete, že veď Kosit má vysoké tržby. My sme mali nominanta v Kosite posledné 4 roky. Ja som nevidel ani raz a tým sa ho nechcem nejako dotknúť, nejakú správu o činnosti dozornej rady v Kosite. Ten nominant bol predseda dozornej rady a tiež sme sa mohli pýtať, že aké sú tie tržby, z čoho to má a akým spôsobom to fakturuje mestu Košice. Nikdy za ostatné 4 roky tu nebola takáto diskusia, preto je trošku pre mňa prekvapujúce, že dnes niekto vytiahne údaje z FinStatu a hovorí o tom, že sú tu nejaké tržby a tá firma má veľa peňazí a možnože nám účtuje niečo navyše. Ja by som sa veľmi rád vrátil historicky 20 rokov dozadu, keď to smeráci sprivatizovali a tam je ten problém, že dnes má Kosit na východnom Slovensku monopol a my sa nevieme proste posunúť ďalej. Žiaľbohu, jedna firma ovláda odpadové hospodárstvo na východnom Slovensku, tak to je. Teraz si dovoľím predniesť tie dva návrhy. Čiže jeden návrh je ten, ktorý som predkladal už na ostatnom rokovaní a teraz ho prečítam. 1) v článku 1. Ide o pozmeňujúci návrh k pôvodnému návrhu. 1) v článku 1 sa dopĺňa novým, článok jeden sa dopĺňa novým bodom 5, ktorý znie - za § 8 sa vkladá nový § 8a, ktorý vrátane nadpisu znie: Prechodné ustanovenia účinné od 1. januára 2023. V roku 2023 sadzba poplatku je a) 0,135 centov na osobu a kalendárny deň pre poplatníka podľa § 2 ods. 2 písm. a) tohto nariadenia, b) 0,034 centov za 1 l odpadu pre poplatníka podľa § 2 ods. 2 písm. b) a c) a pre poplatníka podľa § 3 písm. b) tohto nariadenia. 2) doterajší návrh uznesenia v časti schvaľuje, sa označuje bodom 1 a zároveň sa dopĺňa bodom 2, ktorý znie: žiada primátora mesta Košice, aby pri príprave programového rozpočtu mesta Košice na rok 2023 v prípade potreby bol schodok v dôsledku schválenia nižšej sadzby poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na rok 2023 oproti pôvodne predloženému návrhu vykrytý iným zdrojom financovania. Odôvodnenie: pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje postupné zvýšenie sadzby poplatku tak, aby

pôvodne navrhovaná sadzba platila až od roku 2024, pričom v roku 2023 by navýšenie sadzby by bolo len približne v polovičnom rozsahu, to jest, ak v súčasnosti pri paušálnom poplatku je ročná úhrada za osobu vo výške 36 Eur 86 centov, v roku 2023 bude vo výške 49 Eur 27 centov a až od roku 2024 by platila pôvodne navrhovaná sadzba vo výške 59 Eur 86 centov. Podobne to platí aj pri množstevnom zbere. Súčasný ročný poplatok je 160 Eur 16 centov. V roku 2023 bude 194 Eur 48 centov a až od roku 2024 bude platiť pôvodne navrhovaný poplatok 228 Eur 80 centov. Zároveň sa dopĺňa návrh uznesenia o možnosť financovania vzniknutého schodku formou iného zdroja financovania. Koniec jedného návrhu. A teraz poprosím o pozornosť, prečítam druhý návrh. Ide o doplnujúci návrh. Mestské zastupiteľstvo v Košiciach podľa § 10 ods. 3 zákona č. 401 z roku 1990 Z. z. o meste Košice v znení neskorších predpisov žiada primátora mesta Košice, aby 1) vypracoval jednotné pravidlá postupu mesta Košice, ďalej len pravidlá, pri aplikácii ustanovenia § 82 ods. 3 zákona č. 582 z roku 2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, podľa ktorého mesto môže na základe žiadosti poplatníka na zmiernenie alebo odstránenie tvrdosti zákona znížiť alebo odpustiť vyrubený poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ďalej len poplatok. Termín do 31. januára 2023, 2) pravidlá, čiže žiada primátora mesta Košice, aby 2) pravidlá umožňovali zníženie vyrubeného poplatku poplatníkovi s nízkym príjmom v ťažkej sociálnej situácii berúc na zreteľ príjem a sociálnu situáciu všetkých osôb bývajúcich v spoločnej domácnosti a to primárne vo vzťahu k fyzickým osobám s trvalým pobytom v meste Košice. Pravidlá sa nebudú týkať poplatníkov, ktorí majú nárok na zníženie poplatku podľa príslušného všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice, 3) návrh pravidiel predložiť na prerokovanie sociálnej a bytovej komisii mestského zastupiteľstva. Termín do 15. januára 2023. Čiže z toho, čo som teraz prečítal, toto v podstate vzniklo na základe tej diskusie, ako už povedal pán primátor, na ostatnom rokovaní mestského zastupiteľstva. Áno, v tejto podobe nie je to úplne vyprecizované, nie je to úplne konkrétne, pretože ten termín je taký, aký je, ale týmto uznesením je tu záväzok, aby sa táto situácia riešila. Čiže je to návrh, ktorý vie byť nápomocný a vie riešiť práve tú tvrdosť zákona, o ktorej sme hovorili a o ktorej hovorila kolegyňa na ostatnom rokovaní zastupiteľstva. Ďakujem pekne za pozornosť.

p. Polaček, primátor: Ďakujem pán poslanec a pani poslankyňa Kovačevičová má faktickú na predkladateľa.

p. Kovačevičová, poslankyňa MZ: *Faktická poznámka.* Ja mám len takú malú vsuvku z minulosti pre pamäť, že keď sa tu niečo fotilo atď., myslím, že takú politickú nekultúru, ktorá sa vniesla do zastupiteľstva, vniesli bývali aktivisti, pretože my sme, ktorí tu sme ostali, tak si pamätáme, keď sme viseli na rôznych časopisoch, článkoch, vysvedčeniach atď. a tiež v danej dobe sme boli vlastne, nie že prinútení, prijali sme nejaké rozhodnutia, za ktoré potom v podstate doslova a do písmena sme pykali. Čiže dnes, ale situácia je tiež iná a ja musím to zopakovať, že tie vládne balíčky, myslím si, že neexistuje štát v Európskej únii, ktorý vlastne ako Slovensko, v podstate na druhej strane vlastne tie mestá a obce musia pykať za rôzne rozhodnutia, kedy vlastne tá samospráva je ignorovaná a my sme postavení a fackovaní dnes sa postaviť pred obyvateľov, aby sme zásadným spôsobom tieto poplatky upravili. Čiže je som len chcela pripomenúť, že na tých letádoch, plagátoch v minulosti sme tiež viseli.

p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Ono pripomínam, že výpadok na základe štátnych rozhodnutí pre mesto Košice na rok 23 z roku 22 je na úrovni 34 mil. Eur. Pán poslanec

Knap.

p. Knap, poslanec: Ďakujem pekne. Vážený pán primátor, kolegyne, kolegovia, dnes sme mali pracovné stretnutie so spoločnosťou Kosit na Mestskej časti Košice – Juh, kde sme im tlmočili aj naše názory, ako funguje nielen vynášanie odpadu z mestskej časti a mesta, ale viem, že táto spoločnosť robí aj zimnú údržbu. Tlmočili sme to, že čaká nás to aj toto hlasovanie, ktoré určite je kľúčové, ako vyfinancovať tieto problémy v budúcom roku, ktoré prídu s financovaním odvozu odpadu, ale na druhej strane sme skonštatovali výrazné zhoršenie služieb, ktoré sú v posledných týždňoch hlavne v Mestskej časti Košice - Juh a predpokladám aj v ostatných mestských častiach, ako som sa bavil aj s kolegami. Na to, aby došlo k náprave, musí skutočne aj spoločnosť Kosit zlepšiť tú flexibilitu a to ako často, ako rýchlo vie zareagovať na požiadavky mestských častí nielen z pohľadu odpadu, ale aj zimnej údržby, kedy sa 5 dní nevieme dovolať na to, aby určité časti boli očistené od ľadu alebo od snehu, pretože najviac práve pritom trpí občan. Ďakujem pekne.

p. Polaček, primátor: Pán poslanec Karaffa faktická na pána poslanca Knapa.

p. Karaffa, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja plne súhlasím s tým, čo povedal predrečník, súhlasím. Je tu taká vec, ktorá pred dvadsiatimi rokmi to bolo vlastne spojené. Likvidácia odpadu, odvoz odpadu, zimná, letná údržba bola v rámci jedného veľkého balíka, jednej veľkej zmluvy. Čiže to sú tiež otázky, že akým spôsobom nastavíme tú spoluprácu ďalej, že či budú robiť aj zimnú, aj letnú údržbu, či vieme oddeliť odvoz od likvidácie a treba o tom diskutovať, lebo to sú veľmi vážne otázky aj vo vzťahu napríklad k tej zimnej údržbe. Sú to milióny Eur a každý ďalší chodník, každá ďalšia zmena v rámci operačného, áno to je operačný program zimnej údržby a zvýšenie tej kvality znamená, že potrebujeme ďalších a ďalších ľudí a Kosit ich zoženie, ale na konci dňa to budú vyššie a vyššie peniaze. Otázka je, koľko sme ochotní dať na tú napríklad zimnú údržbu. To sú milióny Eur.

p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Pán námestník.

p. Gibóda, námestník primátora mesta: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, takto, keď sme tu sedeli 15. a rozprávali sme sa presne na túto tému, som povedal, že je nezodpovedné, ak aj z môjho pohľadu aj populistické, ak si predstavujeme, že obyvatelia ak ich chránime tým, že nebudú platiť reálny výkon služby, ktorú dostávajú, ale že ju budeme dotovať z iných vecí. Bohužiaľ, musím povedať, že napriek tomu, že podporujem kompromis, ktorý by znižoval dopad na schodok hospodárenia mesta v tejto veci, mám problém s niektorými formuláciami v rámci tohto uznesenia, minimálne s jednou. Návrh na úpravu poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady musí pokrývať a mal by pokrývať aj v zmysle zákonov všetky náklady, ktoré samosprávy s týmto majú a nemal by byť dotovaný z iných príjmov samospráv. Ekonomická kríza, vládne opatrenia, aj zákony na posilňovanie napríklad separácie odpadu navyšujú samozrejme tieto poplatky pre obyvateľov a je len na nás, teraz nemyslím iba na týchto 41 poslancov a primátora mesta ale na všetkých obyvateľov mesta Košice, ako veľmi dokážeme separovať, ako veľmi dokážeme znižovať to množstvo odpadu, ktoré musí byť zlikvidované a platené priamo Košičanmi, respektíve mestom Košice. Aktuálne za všetky tieto navyšovania, ak sa nenavýšia prostriedky, budú pykať samosprávy, ale v konečnom dôsledku budú pykať obyvatelia. Predstava niektorých kolegov, že nezvýšime tento poplatok a budeme k obyvateľom prívetiví, ale znamená, že

nevykryjeme mnohé ďalšie investície a služby, ktoré by sme mali vykryť. Ako aj uviedol vicežupan, pán Lörinc, niektoré krajské zariadenia hlásia nárast prevádzkových nákladov až o 300 %. Zdražovaniu sa preto nevyhneme aj pri najväčšom úsilí. Je tomu aj tak tuná, v meste Košice. Chápem pozmeňujúci návrh, ktorý bol prednesený, ale nemôžem sa zmieriť so slovami, že v rámci bodu 2 má byť schodok vykrytý externými zdrojmi financovania, preto som sa rozhodol predložiť pozmeňujúci návrh k návrhu pána Karaffu, ktorý v bode 2 pozmeňujúceho návrhu pána poslanca Karaffu upravuje poslednú vetu nasledovne oproti pôvodne predloženom návrhu vykrytý interným zdrojom financovania z rozpočtu mesta Košice. Myslím si, že je zodpovedné, aby sme nezadlžovali toto mesto a jeho obyvateľov tým, že na odpad a na odpadové hospodárstvo si budeme požíčovať zdroje. Ďakujem veľmi pekne.

p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Do diskusie sa už nik nehlási. Dovoľte na záver vyzvať... Dovoľte mi na záver vyzvať najmä starostov mestských častí, ktorí zápasia istým spôsobom dennodenne s čistotou, so službami, aby ste podporili zmenu a zvýšili sme poplatky tak, aby kvalita služieb sa nezhoršovala v našom meste. Ďakujem pekne. Sú procedurálne návrhy? Pán poslanec Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MZ: Ďakujem pekne, pán primátor, keďže návrh pána Gibódu prišiel ako blesk z jasného neba a potrebujeme si to rozdiskutovať detailne, že vlastne je to pozmeňovák k pozmeňováku alebo ako zapracujeme, ako to bude celkovo, aby nebol chaos pri hlasovaní, poprosím vás o päťminútovú alebo aspoň pár minútovú prestávku.

p. Polaček, primátor: Hlasujte.

Hlasovanie č. 6 - za: 21, proti: 14, zdržali sa: 2

p. Polaček, primátor: To znamená, do 58, 59 prestávka.  
- - - prestávka - - -

p. Polaček, primátor: Sme uznášaniashopní. Nevie, či tam. Myslím, že rozprava bola uzavretá, ak sa nemýlim. Bola, všakže? Nie som si istý, keď mi niekto vie poradiť. Bola uzavretá? Nebolo. Nakolko sa však do diskusie nik nehlási, ju uzatváram. Návrhovú komisiu poprosím, aby prečítala pozmeňujúce, ale aj hlavný návrh. Každopádne pozmeňujúci návrh na pozmeňujúci návrh. Počúvajte sa prosím navzájom. Pozmeňujúci návrh na pozmeňujúci návrh nie je možné dať, teda návrhová komisia nech to vysvetlí.

p. Knap, poslanec MZ a člen návrhovej komisie: Ďakujem pekne, pán primátor. Tak ako ste povedali po konzultácii, druhý pozmeňujúci pána viceprimátora musíme anulovať, pretože nie je možné dať pozmeňujúci na pozmeňujúci. Tým pádom budeme čítať len návrh pána Karaffu.

p. Polaček, primátor: Nech sa páči.

p. Knap, poslanec MZ a člen návrhovej komisie: Obidva jeho návrhy. Takže prvý pozmeňujúci návrh k návrhu zmeny VZN-ka mesta Košice číslo 131 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Košice 1) článok 1 sa dopĺňa novým bodom číslo 5, ktorý znie, za § 8 sa vkladá nový § 8a, ktorý vrátane nadpisu znie, pri prechodnom ustanovení účinným od 1. januára 2023. V roku

2023 sadzba poplatku je a) 0,135 Eur na osobu na kalendárny deň podľa poplatníka podľa paragrafu 2 ods. 2 písmena a tohto nariadenia a b) 0,034 Eur za 1 l odpadu pre poplatníka podľa § 2 ods. 2 písm. b) a c) podľa poplatníka podľa § 3 písm. b) tohto nariadenia, 2) doterajší návrh uznesenia v časti schvaľuje sa označuje bodom 1 a zároveň sa dopĺňa bodom 2, ktorý znie, pod bodom 2 žiada primátora mesta Košice, aby pri príprave programového rozpočtu mesta Košice na rok 2023 v prípade potreby bol schodok v dôsledku schválenia nižšej sadzby poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na rok 2023 oproti pôvodne predloženému návrhu vykrytý iným zdrojom financovania podľa predloženého návrhu.

p. Polaček, primátor: Nech sa páči, hlasujte za pozmeňujúci návrh pána Karaffu.

Hlasovanie č. 7 - za: 18, proti: 17, zdržal sa: 1

p. Polaček, primátor: Tento návrh neprešiel, pokračujte.

p. Knap, poslanec MZ a člen návrhovej komisie: Dobré. To znamená, pozmeňujúci návrh číslo dva. Návrh na uznesenie: „Mestské zastupiteľstvo v Košiciach podľa príslušných právnych predpisov žiada primátora mesta Košice, aby podľa bodu 1 vypracoval jednotlivé pravidlá postupu mesta Košice pri aplikácii ustanovenia § 82 ods. 3 zákona 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, podľa ktorého mesto Košice môže na základe žiadosti poplatníka na zmiernenie alebo odstránenie tvrdosti zákona znížiť a odpustiť vyrubený poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, 2) pravidlá umožňovali zníženie vyrubeného poplatku poplatníka s nízkym príjmom v ťažkej sociálnej situácii berúc na zreteľ príjem a sociálnu situáciu všetkých osôb bývajúcich v spoločnej domácnosti a to primárne vo vzťahu k fyzickým osobám s trvalým pobytom v meste Košice. Pravidlá sa nebudú týkať poplatníkov, ktorí majú nárok na zníženie poplatku podľa príslušného všeobecného záväzného nariadenia mesta Košice. 3) návrh pravidiel predloží na prerokovanie sociálnej a bytovej komisii Mestského zastupiteľstva podľa predloženého návrhu.“

p. Polaček, primátor: Ďakujem pekne. Nech sa páči, hlasujeme o pozmeňujúcom návrhu, ktorý hovorí o odpustení alebo znížení poplatku.

Hlasovanie č. 8 - za: 19, proti: 14, zdržali sa: 3

p. Polaček, primátor: Táto časť pozmeňujúceho návrhu je prijatá. Zadržte. Prosím, urobme pred hlasovaním päťminútovú prestávku. Je to naozaj dôležitý moment. Poprosím. Ste si istí? Čítajte návrh.

p. Knap, poslanec MZ a člen návrhovej komisie: Pôvodný návrh: „Mestské zastupiteľstvo v Košiciach podľa príslušných právnych predpisov schvaľuje zmeny všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice číslo 131 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Košice podľa predloženého návrhu.“

p. Polaček, primátor: Nech sa páči, hlasujte.

Hlasovanie č. 9 - za: 13, proti: 18, zdržali sa: 6

p. Polaček, primátor: Tento návrh všeobecne záväzného nariadenia prijatý nebol.

- - -

### **Záver rokovania**

Primátor mesta Košice Jaroslav Polaček skonštatoval, že program mimoriadneho rokovania sa vyčerpal. Poďakoval sa všetkým za účasť a poprial všetkým pekné sviatky a štart do nového roka, aby bol pre všetkých vás, vaše rodiny úspešný a tak, ako na mnohých podujatiach povedal, aby slovo „krízy“ nemuseli v budúcom roku používať.

Vyhlásil IV. (mimoriadne) zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Košiciach za ukončené.

Mgr. Marcel Čop  
riaditeľ Magistrátu mesta Košice

Ing. Jaroslav Polaček  
primátor mesta Košice

Zápisnica vyhotovená dňa 21.02.2023  
Oddelenie právne a majetkové, Referát samosprávnych orgánov MMK

#### Overovatelia zápisnice:

Mgr. Peter Berinšter ..... Podpísal dňa: 23.02.2023

doc. PhDr. Viliam Knap, PhD., MHA, MPH ..... Podpísal dňa: 22.02.2023

Obsah:

- 1 Úvod rokovania, Voľba návrhovej komisie
- 2 Overovatelia zápisnice, K programu zasadnutia
- 2 Územný plán hospodársko-sídelskej aglomerácie Košice, Zmeny a doplnky č. 20/2022 - pokračovanie rokovania MZ o prerušenom bode
- 6 Návrh zmien Všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice č. 131 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Košice
- 15 Záver rokovania